

Zeitschrift: Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz
Herausgeber: Internationales Komitee vom Roten Kreuz
Band: - (1977)

Rubrik: Finanzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VII. FINANZEN

Beschaffung von Geldmitteln

Die seit 1974 unternommenen Bemühungen zur Erhöhung der jährlichen Beiträge der Regierungen und der nationalen Rotkreuzgesellschaften, aber auch zur Erschliessung neuer Quellen zeitigten im Berichtsjahr ermutigende Ergebnisse; das Geschäftsjahr konnte daher ohne nennenswerte Verluste abgeschlossen werden.

Zahlreiche *Regierungen und nationale Rotkreuzgesellschaften* erhöhten ihren Jahresbeitrag, häufig sogar recht beachtlich, während andere vorläufig zusätzliche Sonderbeiträge einzahlen, da sie noch nicht in der Lage waren, ihren regulären Jahresbeitrag zu erhöhen.

Auch die bei den *amerikanischen Stiftungen* unternommenen Bemühungen trugen Früchte. Diese Quelle wird ab 1978 jedoch wieder versiegen, weil mit dem Amerikanischen Roten Kreuz neue Vereinbarungen getroffen wurden.

Der *Privatsektor*, besonders die Unternehmen mit Sitz in der Schweiz, blieb der Tätigkeit und der finanziellen Lage des IKRK gegenüber aufgeschlossen. Die Beiträge aus diesen Kreisen verzeichneten im Berichtsjahr eine starke Zunahme.

Es sei ferner darauf hingewiesen, dass die XXIII. Internationale Rotkreuzkonferenz (Bukarest, Oktober 1977) eine Resolution XIII annahm, die folgendermassen lautet:

Die XXIII. Internationale Rotkreuzkonferenz

hat mit Befriedigung von den Arbeiten des Ausschusses für die Finanzierung des IKRK Kenntnis genommen,

stellt fest, dass dank der vom Ausschuss und vom Internationalen Komitee gemeinsam unternommenen Schritte die Beiträge der nationalen Rotkreuzgesellschaften im Lauf der vergangenen vier Jahre einen deutlichen Anstieg verzeichneten,

erneuert das Mandat des Ausschusses in seiner derzeitigen Zusammensetzung,

fordert die nationalen Rotkreuzgesellschaften auf, ihre Bemühungen fortzusetzen und weiterzuentwickeln, um durch ihre finanzielle Beteiligung zu den ständig zunehmenden Tätigkeiten des IKRK beizutragen,

wiederholt seinen Aufruf an alle Unterzeichnerstaaten der Genfer Abkommen, damit diese regelmässig und in höherem Masse an der ordentlichen Finanzierung des IKRK teilnehmen, gibt der Hoffnung Ausdruck, dass diejenigen Regierungen und nationalen Rotkreuzgesellschaften, die bisher noch keinen Beitrag zum Budget des IKRK geleistet haben, ihm von nun an eine finanzielle Unterstützung gewähren mögen, selbst wenn sie nur symbolische Zahlungen in Betracht ziehen können.

Was die Zukunft anbetrifft, so ist es unerlässlich, auch weiterhin die Quellen zur Finanzierung des IKRK zu vermehren.

Die für 1978 vorgesehenen regelmässigen Einnahmen liegen nämlich um 4 Millionen unter dem Betrag, der für das ordentliche Budget benötigt wird, das sich auf 23,7 Millionen Schweizer Franken beläuft.

So ist vorgesehen, die Bemühungen bei den Regierungen zu verstärken. Sollten dem IKRK die erforderlichen Mittel nicht zur Verfügung stehen, so wäre es gezwungen, auf die Ausübung einer Reihe von Tätigkeiten zu verzichten, obwohl es die einzige Instanz ist, die diese Tätigkeiten ausüben kann.

Bilanz und Erfolgsrechnung 1977

Bilanz

Im Vergleich zum Vorjahr weist die Bilanz zum 31. Dezember 1977 auf der Aktivseite einen Rückgang der auf Zeit angelegten Gelder aus (infolge der Verwendung der 1976 für die Aktion im Libanon gesammelten Mittel), dem auf der Passivseite eine Herabsetzung der den laufenden Aktionen vorbehalteten Mittel entspricht.

Dank dem geringen Defizit des Geschäftsjahrs 1977 war es hingegen möglich, die eigenen Mittel auf ihrer vorjährigen Höhe zu halten.

Vergleicht man diese eigenen Mittel mit der ordentlichen Rechnung, die 1978 23,7 Millionen erreicht, so stellt man fest, dass sie mit einem etwas unter 6 Millionen liegenden Gesamtbetrag etwas weniger als 25% dieses Budgets ausmachen. Für eine Organisation, die ständig damit rechnen muss, vor Krisensituationen und damit vor die Notwendigkeit raschen Handelns gestellt zu werden, ist diese Proportion ausgesprochen ungenügend. Ihre eigenen Mittel sollten eine Reserve für die Tätigkeit von 6 Monaten darstellen, d.h. sie müssten doppelt so hoch sein.

Erfolgsrechnung

Ordentliche Rechnung. — Die ordentliche Rechnung 1977 zeigt einen Ausgabenüberschuss von 192 149 Franken, gegenüber einem budgetierten Defizit (das im Verlauf des Rechnungsjahrs infolge der Einführung neuer Ausgaben verändert wurde) von 698 890 Franken.

Die sich auf 506 741 Franken belaufende Verbesserung kann als zufriedenstellend bezeichnet werden, und zwar um so mehr als der plötzliche Sturz des Dollar in den Monaten November und Dezember Kursverluste mit sich brachte, die für einen Betrag in Höhe von 209 260 Franken in der Erfolgsrechnung des Rechnungsjahrs abgeschrieben wurden.

Ausserordentliche Rechnung. — Alle Aktionen, für die Aufrufe zur Beschaffung von Sondermitteln stattgefunden hatten, ver-

fügten über eine ausreichende Finanzierung, ganz gleich, ob es sich um die Programme handelt, die 1977 durchgeführt wurden, oder jene, die auch Anfang 1978 noch liefen, und deren Saldoübertrag auf Tabelle XI, Ziffer 4, auf S. 76 dieses Berichts erscheint.

Dieses Verfahren des Übertrags ist unerlässlich, soll der reibungslose Ablauf von Aktionen gewährleistet werden, die den Rahmen eines Kalenderjahrs überschreiten.

Fonds für laufende Aktionen

Dieser umfasst einerseits

— den Sonderfonds des IKRK, dem der Ertrag der alljährlich beim Schweizer Volk durchgeführten Sammlung zufliest (siehe Tabelle XI, Ziffer 2.1. S. 76 dieses Berichts);

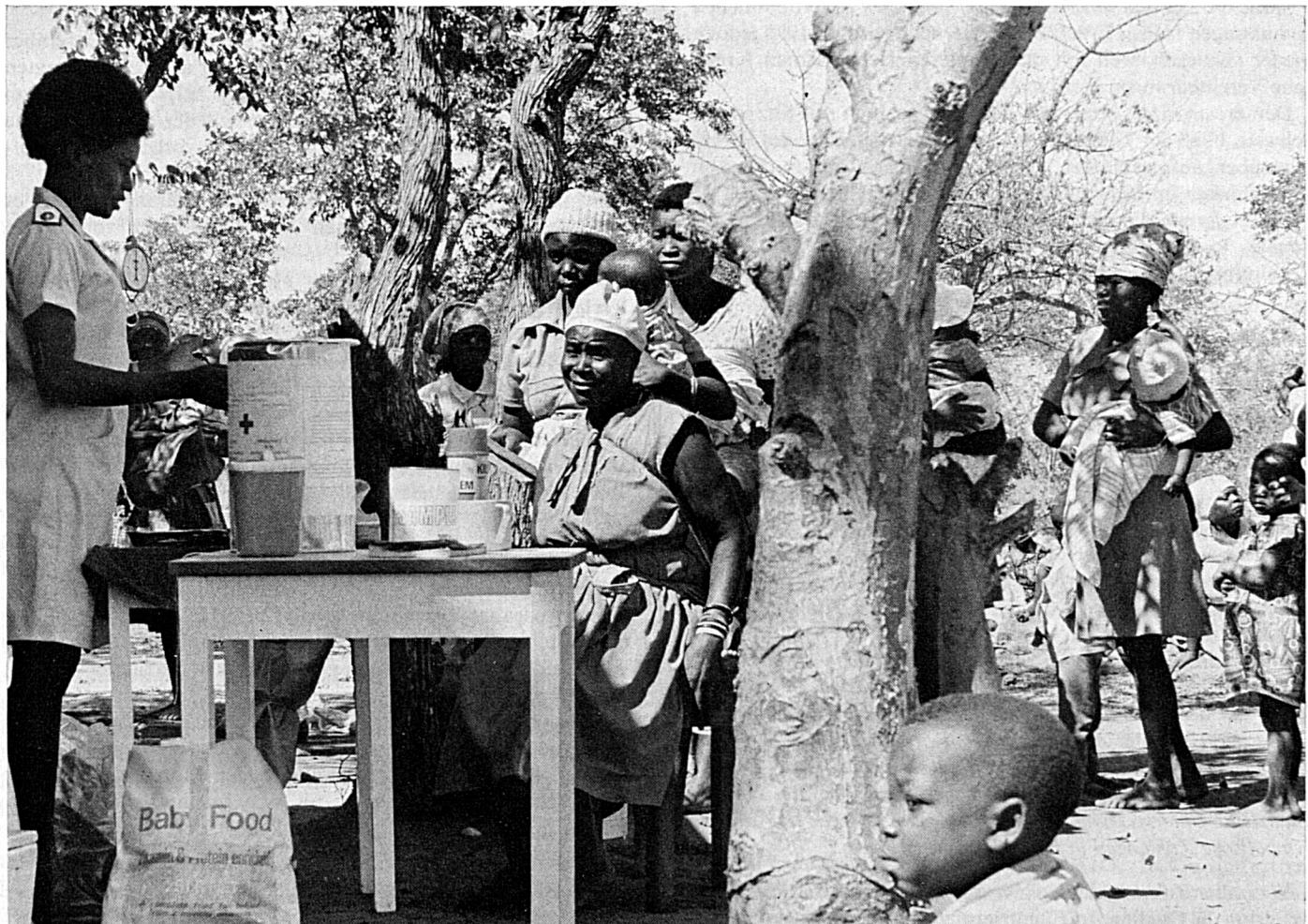
und andererseits

— den Gesamtbetrag der für die Hilfsprogramme erhaltenen Mittel (Spenden und/oder Vermächtnisse mit Zweckbestimmung).

Was nun den Sonderfonds anbetrifft, dem der Ertrag der Sammlung zufliest, so möchten wir an dieser Stelle darauf hinweisen, dass das IKRK in seiner ordentlichen Rechnung alle Kosten im Zusammenhang mit der Organisierung der Sammlung übernimmt, wodurch den verschiedenen Hilfsprogrammen der gesamte Betrag der eingegangenen Mittel zukommt.

Rechnungsprüfung

Die Jahresrechnung des IKRK wurde wie jedes Jahr von der Treuhandgesellschaft OFOR S.A., dem vom IKRK bestimmten statutarischen Kontrollorgan, geprüft; auf S. 82 findet man eine Kopie des Briefes, mit dem die Firma OFOR S.A. die Billigung der Jahresrechnung 1977 vorschlägt.



VERGLEICH DER BILANZEN 1977/76 PER 31. DEZEMBER

TABELLE I

| (Zusammengefasste Darstellung. Beträge in 1000 SFr.) | | | (Zusammengefasste Darstellung. Beträge in 1000 SFr.) | |
|--|---------------|---------------|--|---------------|
| | 1977 | 1976 | | 1977 |
| AKTIVA | | | PASSIVA | |
| VERFÜGBARE GELDER | 3 188 | 3 214 | KURZFRISTIGE SCHULDEN | |
| | | | — Gläubiger | 1 399 |
| | | | — Transitorische Passiva | 1 720 |
| | | | | 3 119 |
| KURZFRISTIGE AKTIVA | | | FONDS FÜR LAUFENDE AKTIONEN | |
| — Wertpapiere (Börsenwert) | 4 990 | 4 741 | — verfügbar | 687 |
| — Kapitalanlagen | 10 044 | 17 114 | — Rücklagen | 10 030 |
| — Forderungen | 1 478 | 1 671 | | 10 717 |
| — Transitorische Aktiva | 271 | 180 | | 2 443 |
| | 16 783 | 23 706 | VERSCHIEDENE RÜCKSTELLUNGEN | |
| ANGELEGTE AKTIVA | | | | |
| — Immobilien | 304 | 304 | EIGENE MITTEL | |
| — Material für Erste Hilfe | 95 | 85 | — allgemeine Reserve | 897 |
| — Mobilier und sonstiges Material .. | 73 | 58 | — Defizit Rechnungsjahr 1977..... | (192) |
| | 472 | 447 | — Einnahmeüberschuss 1976 | — |
| VORSCHÜSSE FÜR DELEGATIONEN | 1 541 | 2 407 | | 4 |
| | | | | 705 |
| | | | | 5 000 |
| BILANZSUMME | 21 984 | 29 774 | | 5 705 |
| TREUHANDFONDS | | | BILANZSUMME | 21 984 |
| — Forderungen | 1 | 1 | | 29 774 |
| — Bankguthaben | 258 | 58 | TREUHANDFONDS | |
| | 259 | 59 | — Anspruchsberechtigte | 259 |
| | | | | 59 |
| | | | | 259 |
| | | | | 59 |

ERFOLGSRECHNUNG DES JAHRES 1977

| | Ordentliche Rechnung | | | Ausser-ordentliche Rechnung | |
|--|----------------------|--------------------|------------|-----------------------------|---------------|
| AUSGABEN (in Schweizer Franken) | Ständige Struktur | Temporäre Struktur | Summe | Gelegentliche Struktur | Gesamt-betrag |
| VERSAMMLUNG, EXEKUTIVRAT ¹ | 1 792 487 | | 1 792 487 | | 1 792 487 |
| ABTEILUNG FÜR DOKTRIN UND RECHT | | | | | |
| Direktion und Expertentätigkeit | 352 702 | | 352 702 | | 352 702 |
| Rechtsabteilung | 369 224 | 419 167 | 788 391 | | 788 391 |
| Abteilung für Verbreitung und Dokumentation | 636 648 | | 636 648 | | 636 648 |
| Abteilung für nationale Gesellschaften und Doktrin | 405 852 | | 451 702 | | 451 702 |
| | 1 764 426 | 465 017 | 2 229 443 | | 2 229 443 |
| ABTEILUNG FÜR HILFSAKTIONEN | | | | | |
| Direktion und Hilfsdienste | 1 052 707 | | 1 052 707 | | 1 052 707 |
| Hilfsgüterdienst | 403 715 | | 403 715 | | 403 715 |
| Medizinischer Dienst | 148 118 | | 148 118 | | 148 118 |
| Zone Europa, Nordamerika | 396 523 | 17 165 | 413 688 | 370 952 | 784 640 |
| Zone Afrika | 642 771 | 447 270 | 1 090 041 | 3 195 623 | 4 285 664 |
| Zone Asien-Ozeanien | 221 116 | 429 057 | 650 173 | 606 507 | 1 256 680 |
| Zone Naher Osten | 553 407 | 2 728 473 | 3 281 880 | 13 994 458 | 17 276 338 |
| Zone Lateinamerika | 429 666 | 861 307 | 1 290 973 | 729 968 | 2 020 941 |
| | 3 848 023 | 4 483 272 | 8 331 295 | 18 897 508 | 27 228 803 |
| ZENTRALER SUCHDIENST | 1 616 278 | 69 942 | 1 686 220 | | 1 686 220 |
| INTERNATIONALER SUCHDIENST | 233 091 | | 233 091 | | 233 091 |
| PERSONALABTEILUNG | 1 205 591 | | 1 205 591 | | 1 205 591 |
| FINANZ- UND VERWALTUNGSABTEILUNG | 4 589 473 | 219 825 | 4 809 298 | | 4 809 298 |
| PRESSE- UND INFORMATIONSABTEILUNG | 1 001 403 | | 1 001 403 | | 1 001 403 |
| REVUE INTERNATIONALE | 377 456 | | 377 456 | | 377 456 |
| DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONALEN ORGANISATIONEN | 260 584 | | 260 584 | | 260 584 |
| KOSTEN DER TÄTIGKEITEN | 16 688 812 | 5 238 056 | 21 926 868 | 18 897 508 | 40 824 376 |
| SONSTIGE AUSGABEN | | | | | |
| Organisationskosten für die Sammlung | 148 286 | | 148 286 | | 148 286 |
| Dollar-Kursunterschied | 209 260 | | 209 260 | | 209 260 |
| Rücklagen für Notbedarf | 150 000 | | 150 000 | | 150 000 |
| Rücklagen für Erneuerung der Ausrüstungen | 40 000 | | 40 000 | | 40 000 |
| Sonstige Auslagen | 135 356 | | 135 356 | 44 135 | 135 356 |
| Aktion Schulhandbuch | | | | | 44 135 |
| GESAMTBETRAG | 17 371 714 | 5 238 056 | 22 609 770 | 18 941 643 | 41 551 413 |

¹ Dieser Posten umfasst auch die Ausgaben für die Arbeiten der internationalen Konferenzen, die Expertenkonsultationen und -tagungen, für die das IKRK die Verantwortung trägt.

NACH TÄTIGKEITSZWEIGEN UND STRUKTUR

TABELLE II

| | Ordentliche Rechnung | | | Ausser- ordentliche Rechnung | |
|---|----------------------|-----------------------|-------------|------------------------------------|-------------------|
| EINNAHMEN (in Schweizer Franken) | Ständige Struktur | Temporäre Struktur | Summe | Gelegentliche Struktur | Gesamt- betrag |
| REGELMÄSSIGE EINNAHMEN | | | | | |
| Beiträge: | | | | | |
| — Regierungen | 12 422 895 | | 12 422 895 | | 12 422 895 |
| — nationale Gesellschaften | 1 622 405 | | 1 622 405 | | 1 622 405 |
| — zusätzliche Beiträge der Schweiz. Eidgenossenschaft: 1977 | | 5 000 000 | 5 000 000 | | 5 000 000 |
| — Übertrag 1976 | | 671 823 | 671 823 | | 671 823 |
| Beiträge aus privaten Quellen | 340 900 | | 340 900 | | 340 900 |
| Spenden und Vermächtnisse ohne Zweckbestimmung..... | 285 310 | | 285 310 | | 285 310 |
| Finanzerträge | 918 485 | | 918 485 | | 918 485 |
| | 15 589 995 | 5 671 823 | 21 261 818 | | 21 261 818 |
| ZUSÄTZLICHE EINNAHMEN | | | | | |
| Ausserordentliche Beiträge der Regierungen von: | | | | | |
| — Dänemark | 417 136 | | 417 136 | | 417 136 |
| — Niederlande, Übertrag 1976 | 299 833 | 152 667 | 452 500 | | 452 500 |
| — Bundesrepublik Deutschland | 196 232 | | 196 232 | | 196 232 |
| — Vereinigtes Königreich | 24 556 | | 24 556 | | 24 556 |
| — Schweden | 445 500 | | 445 500 | | 445 500 |
| — Schweden, Übertrag 1976..... | | 145 447 | 145 447 | | 145 447 |
| Amerikanische Stiftungen | 288 310 | 163 818 | 452 128 | | 452 128 |
| Sonstige Einnahmen | 7 271 | 120 729 | 128 000 | | 128 000 |
| | 1 678 838 | 582 661 | 2 261 499 | | 2 261 499 |
| VERÄNDERLICHE EINNAHMEN | | | | | |
| Spenden für Sonderaktionen | | | | 11 142 988 | 11 142 988 |
| Beteiligung der temporären Struktur an den Auslagen für: | | | | 500 000 | |
| — die Diplomatische Konferenz | 969 600 | (969 600) | (500 000) | | |
| — die Aktion im südlichen Afrika | | (500 000) | | 11 642 988 | 11 142 988 |
| | 969 600 | (1 469 600) | (500 000) | 11 642 988 | 11 142 988 |
| | (1 058 868) | | (1 058 868) | | (1 058 868) |
| GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN | 17 179 565 | 4 784 884 | 21 964 449 | 11 642 988 | 33 607 437 |
| ZWECKS AUSGLEICH | | | | | |
| Ausgabenüberschuss 1977 | 192 149 | | 192 149 | | 192 149 |
| Ausgabenüberschuss, 1978 zu decken..... | | 453 172 | 453 172 | | 453 172 |
| Ausgabenüberschuss, den Mitteln für laufende Aktionen entnommen | | | | 7 298 655 | 7 298 655 |
| | 17 371 714 | 5 238 056 | 22 609 770 | 18 941 643 | 41 551 413 |
| GESAMTBETRAG | | | | | |

© 1979 by the Swiss National Bank

ORDENTLICHE
Vergleich der Ergebnisse der Rechnungsjahre 1976 und 1977

(in Schweizer Franken)

| | Ergebnis 1976 | Ergebnis 1977 | Budget 1978 |
|--|------------------|------------------|----------------|
| AUSGABEN | | | |
| VERSAMMLUNG, EXEKUTIVRAT ¹ | 1 945 245 | 1 792 487 | 1 613 055 |
| ABTEILUNG FÜR DOKTRIN UND RECHT | | | |
| Direktion und Expertentätigkeit | 369 648 | 352 702 | 354 650 |
| Rechtsabteilung | 670 481 | 788 391 | 683 640 |
| Abteilung für Verbreitung und Dokumentation | 612 572 | 636 648 | 621 500 |
| Abteilung für nationale Gesellschaften und Doktrin | 401 883 | 451 702 | 439 990 |
| | 2 054 584 | 2 229 443 | 2 099 780 |
| ABTEILUNG FÜR HILFSAKTIONEN | | | |
| Direktion und Hilfsdienste | 1 058 541 | 1 052 707 | 1 325 390 |
| Hilfsgüterdienst | 501 196 | 403 715 | 542 380 |
| Medizinischer Dienst (Ende 1976 geschaffen) | — | 148 118 | 344 270 |
| Zone Europa und Nordamerika | 279 455 | 413 688 | 364 000 |
| Zone Afrika | 1 243 937 | 1 090 041 | 1 377 660 |
| Zone Asien-Ozeanien | 351 608 | 650 173 | 808 920 |
| Zone Naher Osten | 3 068 813 | 3 281 880 | 3 240 145 |
| Zone Lateinamerika | 815 765 | 1 290 973 | 1 764 000 |
| ZENTRALER SUCHDIENST | 7 319 315 | 8 331 295 | 9 766 765 |
| INTERNATIONALER SUCHDIENST | 1 511 386 | 1 686 220 | 2 200 350 |
| PERSONALABTEILUNG..... | 127 413 | 233 091 | 174 930 |
| FINANZ- UND VERWALTUNGSAKTIONEN | 1 223 447 | 1 205 591 | 1 296 770 |
| PRESSE- UND INFORMATIONSABTEILUNG | 4 406 230 | 4 809 298 | 4 985 810 |
| REVUE INTERNATIONALE | 986 716 | 1 001 403 | 1 174 100 |
| DELEGIERTER BEI DEN INTERN. ORGANISATIONEN | 413 522 | 377 456 | 255 400 |
| KOSTEN DER TÄTIGKEITEN..... | 258 535 | 260 584 | 204 370 |
| SONSTIGE AUSLAGEN | 20 246 393 | 21 926 868 | 23 771 330 |
| Organisationskosten für die Sammlung..... | 147 106 | 148 286 | 2 |
| Ausserordentliche Tilgungen | 250 000 | 209 260 | |
| Dollar-Kursunterschied | | 150 000 | |
| Rücklagen für Notbedarf | 242 250 | 40 000 | |
| Rücklagen für Erneuerung der Ausrüstungen | 31 701 | 135 356 | |
| ZWECKS AUSGLEICH | 20 917 450 | 22 609 770 | 23 771 330 |
| Einnahmeüberschuss..... | 4 478 | | |
| Vorschüsse für 1977 | 587 019 | | |
| | 21 508 947 | 22 609 770 | 23 771 330 |
| | | | |

¹ Siehe Fussnote Tabelle II.

² Für 1978 wurde dieser Posten noch nicht budgetiert.

**RECHNUNG
mit der Rechnung 1978**

TABELLE III

(in Schweizer Franken)

| | Ergebnis 1976 | Ergebnis 1977 | Budget 1978 |
|--|------------------|------------------|----------------|
| EINNAHMEN | | | |
| REGELMÄSSIGE EINNAHMEN | | | |
| Beiträge | | | |
| — Regierungen | 11 151 950 | 12 422 895 | 12 063 200 |
| — nationale Gesellschaften..... | 1 482 425 | 1 622 405 | 1 700 550 |
| — zusätzliche Beiträge der Schweiz. Eidgenossenschaft: | | | |
| — 1976 und 1977 | 4 603 969 | 5 000 000 | 4 612 815 |
| — Übertrag 1975 und 1976 | 733 714 | 671 823 | |
| Spenden aus privaten Quellen..... | 309 500 | 340 900 | 300 000 |
| Spenden und Vermächtnisse ohne Zweckbestimmung | 714 392 | 285 310 | 400 000 |
| Finanzerträge | 1 283 601 | 918 485 | 608 050 |
| | 20 279 551 | 21 261 818 | 19 684 615 |
| ZUSÄTZLICHE EINNAHMEN | | | |
| Ausserordentliche Beiträge der Regierungen: | | | |
| — Dänemark | | 417 136 | 761 428 |
| — Niederlande | 452 500 | 452 500 | |
| — Bundesrepublik Deutschland..... | | 196 232 | 196 232 |
| — Vereinigtes Königreich | | 24 556 | |
| — Schweden | 436 953 | 445 500 | 445 500 |
| — Schweden, Übertrag 1976 | | 145 447 | |
| Amerikanische Stiftungen | 89 675 | 452 128 | 50 000 |
| Spende mit Zweckbestimmung | 30 000 | | |
| Sonstige Einnahmen | | 128 000 | |
| | 1 009 128 | 2 261 499 | 1 453 160 |
| VERÄNDERLICHE EINNAHMEN | | | |
| Beteiligung der temporären Struktur | | | 249 675 |
| — an den Kosten der Aktion im südlichen Afrika | | (500 000) | 375 000 |
| Beteiligung der Sonderaktionen | 672 768 | | 624 675 |
| | 672 768 | (500 000) | |
| Übertrag ausserordentliche Beiträge: | | | |
| — 1977 | | (452 500) | |
| — 1978 | | (1 058 868) | |
| | 21 508 947 | 21 964 449 | 21 762 450 |
| ZWECKS AUSGLEICH | | | |
| Ausgabenüberschuss, ständige Struktur | | 192 149 | |
| Ausgabenüberschuss, temporäre Struktur, 1978 zu decken | | 453 172 | |
| Budgetdefizit 1978 | | | 2 008 880 |
| | 21 508 947 | 22 609 770 | 23 771 330 |
| | | | |

AUSGABENBUDGET NACH TÄTIGKEITSZWEIGEN

TABELLE IV

| TÄTIGKEIT | 1978 ordentliches Budget | 1977 Ausgaben | 1977 ordentliches Budget |
|---|--------------------------------|------------------|--------------------------------|
| (in Schweizer Franken) | | | |
| KONVENTIONELLE UND SATZUNGS-GEMÄSSE TÄTIGKEITEN | | | |
| SCHUTZ UND HILFE | | | |
| Einsatz und Vorbereitung | 1 436 747 | 1 410 880 | 1 417 388 |
| Anwendung der Abkommen | 3 299 406 | 3 260 932 | 3 068 848 |
| Ärztliche und materielle Betreuung | 1 163 076 | 769 759 | 983 940 |
| Suchdienst und Familienzusammenführung | 2 462 973 | 2 067 659 | 2 037 336 |
| JURISTISCHE TÄTIGKEIT | | | |
| Neubestätigung und Weiterentwicklung des humanitären Völkerrechts | 8 362 202 | 7 509 230 | 7 507 512 |
| Verbreitung der Rotkreuzgrundsätze und des humanitären Völkerrechts | 998 634 | 1 112 916 | 925 549 |
| NICHTKONVENTIONELLE TÄTIGKEIT | | | |
| Einsatz und Vorbereitung..... | 1 024 580 | 1 099 350 | 1 042 284 |
| Politische Häftlinge | | | |
| PROBLEME BETREFFEND DIE DOKTRIN | | | |
| INFORMATION UND | | | |
| ÖFFENTLICHKEITSARBEIT | | | |
| Nationale Gesellschaften | 2 023 214 | 2 212 266 | 1 967 833 |
| Internationale Organisationen | | | |
| Massenmedien und Besucher | 1 160 213 | 1 082 871 | 1 131 093 |
| | 2 541 428 | 1 637 815 | 1 810 329 |
| PERSONALVERWALTUNG | 3 701 641 | 2 720 686 | 2 941 422 |
| FINANZVERWALTUNG | 121 071 | 144 256 | 136 561 |
| GESCHÄFTSFÜHRUNGSVERWALTUNG | | | |
| Umlauf, Registrierung von Informationen und Dokumenten | 271 304 | 229 212 | 216 993 |
| Herstellung von Dokumenten | 222 570 | 281 269 | 293 517 |
| Aufsichtsführung | 973 153 | 1 147 216 | 1 103 827 |
| Möbelausstattung..... | | | |
| Immobilien | 1 467 027 | 1 657 697 | 1 614 337 |
| Rücklagen für Erneuerung der Ausstattung | | | |
| INSTITUTIONELLE AUSGABEN..... | 1 377 904 | 1 179 244 | 1 295 373 |
| VERSAMMLUNG, EXEKUTIVRAT..... | 1 226 385 | 1 090 808 | 1 099 601 |
| | 229 475 | 266 825 | 247 441 |
| GESAMTBETRAG | 1 107 880 | 865 011 | 858 045 |
| | 1 223 840 | 1 231 189 | 1 211 695 |
| | 433 520 | 611 801 | 671 975 |
| | 173 040 | 147 429 | 121 965 |
| | 339 740 | 370 232 | 338 330 |
| | — | 190 000 | — |
| | 3 507 495 | 3 682 487 | 3 449 451 |
| | 381 055 | 676 516 | 382 550 |
| | 1 603 336 | 1 736 580 | 1 786 170 |
| | 23 771 330 | 22 609 770 | 22 180 810 |

**STAND DER BEITRÄGE DER REGIERUNGEN ZUR FINANZIERUNG
DER STÄNDIGEN STRUKTUR IM JAHRE 1977**

TABELLE V

| LAND | In Schweizer Franken | | LAND | In Schweizer Franken | |
|------------------------------------|----------------------|------------|--------------------------------------|----------------------|------------|
| | erhalten | ausstehend | | erhalten | ausstehend |
| Ägypten | 21 000 | 11 450 | Qatar | | 20 500 |
| Australien | 261 250 | | Ruanda | 5 395 | |
| Bahrain | | 20 500 | Saudi-Arabien | 205 000 | |
| Belgien | | 30 500 | San Marino | | 2 760 |
| Brasilien | 15 300 | | Schweden | 178 200 | |
| Bulgarien | | 6 000 | Schweiz | 7 500 000 | |
| Bundesrepublik Deutschland | 309 150 | | Senegal | | 15 000 |
| Burundi | 2 440 | | Singapur | | 2 500 |
| Chile | | 7 175 | Spanien | 8 000 | |
| Dänemark | 159 470 | | Sri Lanka | 2 000 | |
| Deutsche Demokratische Republik .. | | 5 000 | Südafrika | 27 360 | |
| Ecuador | 1 420 | | Tansania | 4 200 | |
| Elfenbeinküste | | 8 000 | Thailand | 18 000 | |
| Fidschiinseln | 5 420 | | Trinidad und Tobago | 1 060 | |
| Finnland | 32 400 | | Tunesien | 5 490 | |
| Frankreich | 286 840 | | Uganda | | 3 700 |
| Griechenland | 50 000 | | Ungarn | 2 000 | |
| Guyana | 2 900 | | Vereinigte Arabische Emirate | | 102 500 |
| Haiti | 5 100 | | Vereinigtes Königreich | 79 150 | |
| Honduras | | 2 050 | Vereinigte Staaten von Amerika | 1 265 000 | |
| Indien | | 21 000 | Zypern | 4 160 | |
| Irak | 74 275 | | | | |
| Iran | 100 000 | | | 11 598 110 | 383 335 |
| Irland | 25 000 | | | 441 450 | |
| Island | 2 500 | | | 12 039 560 | 383 335 |
| Israel | 34 875 | | | | |
| Italien | | 52 900 | | | |
| Jamaika | | 1 500 | | | |
| Japan | 90 800 | | | | |
| Jordanien | 16 315 | | | | |
| Jugoslawien | | 5 000 | | | |
| Kamerun | 6 775 | | | | |
| Kanada | 138 560 | | | | |
| Kolumbien | 4 590 | | | | |
| Korea (Republik) | 21 150 | | | | |
| Kuwait | | 50 000 | | | |
| Libanon | 9 440 | | | | |
| Liberia | 25 100 | | | | |
| Liechtenstein | 20 000 | | | | |
| Luxemburg | 4 630 | | | | |
| Malaysia | 14 545 | | | | |
| Malta | 3 000 | | | | |
| Marokko | 17 500 | | | | |
| Mexiko | 9 600 | | | | |
| Monaco | | 3 000 | | | |
| Mongolei | 1 000 | | | | |
| Nepal | 3 000 | | | | |
| Neuseeland | 57 170 | | | | |
| Niederlande | 212 800 | | | | |
| Norwegen | 165 625 | | | | |
| Oman | | 12 300 | | | |
| Österreich | 22 155 | | | | |
| Polen | 30 000 | | | | |
| Portugal | 30 000 | | | | |

Nachzahlungen für frühere Jahre

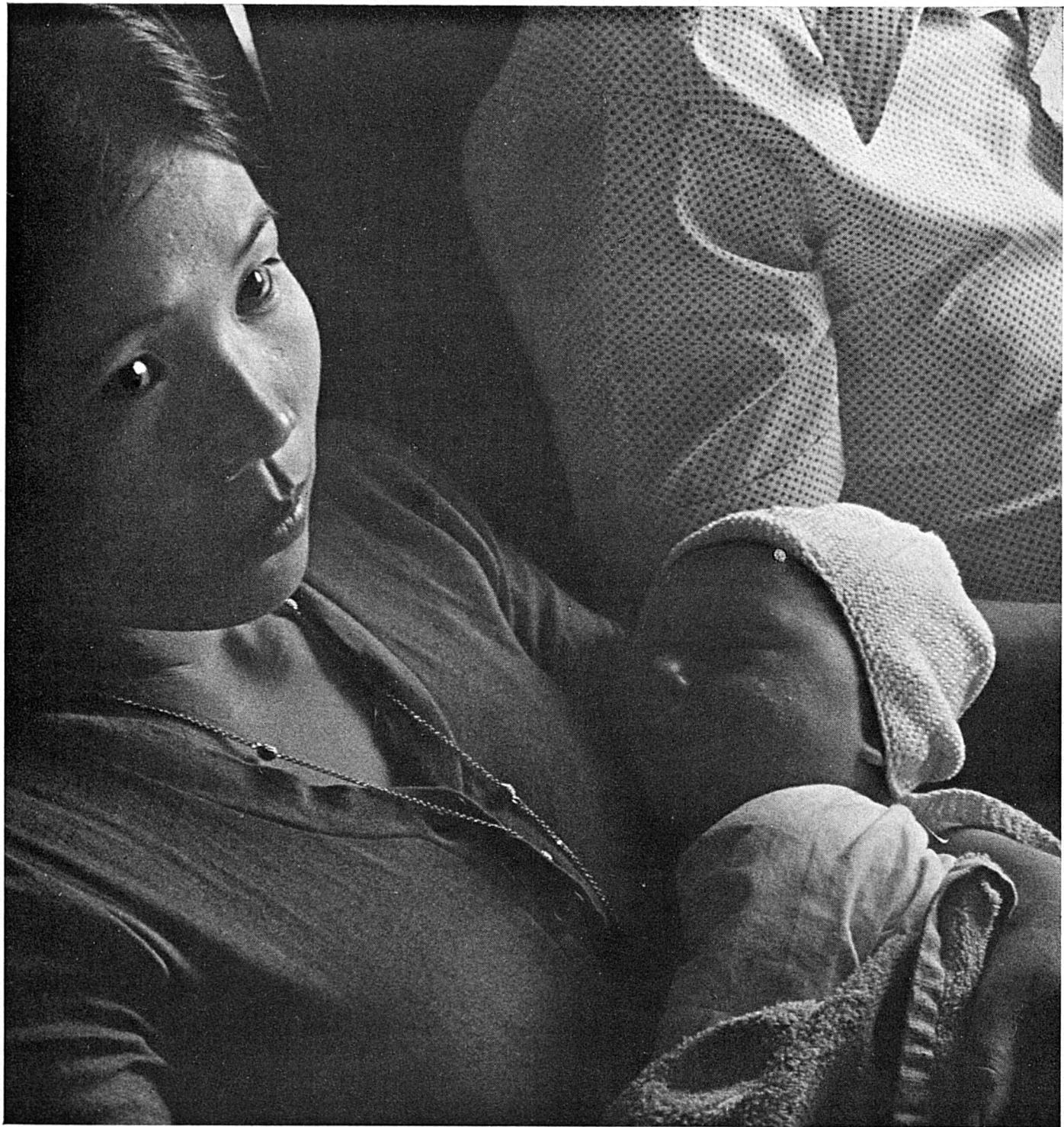
| LAND | SFr. |
|----------------------|---------|
| Bangladesh | 11 890 |
| Birma | 6 400 |
| Chile | (1 360) |
| Ecuador | (95) |
| Elfenbeinküste | (95) |
| El Salvador | 12 130 |
| Indien | (1 265) |
| Italien | (840) |
| Jugoslawien | 2 500 |
| Libanon | 4 095 |
| Portugal | 30 000 |
| Saudi-Arabien | 379 250 |
| Sierra Leone | (2 100) |
| Togo | 940 |
| | 441 450 |

STAND DER BEITRÄGE DER NATIONALEN GESELLSCHAFTEN ZUR FINANZIERUNG DER STÄNDIGEN STRUKTUR IM JAHRE 1977

TABELLE VI

Nachzahlungen für frühere Jahre

| LAND | SFr. |
|----------------|-------|
| Honduras | 675 |
| Libanon | 1 280 |
| Südafrika..... | 3 540 |
| Uganda | 1 500 |
| | 6 995 |



FINANZBEWEGUNGEN DER SONDERAKTIONEN

(in Schweizer Franken)

| | Südliches Afrika | Angola | Chile | Zypern | Komoren Moroni und Majunga |
|---|------------------|----------|-----------|-----------|----------------------------|
| Beiträge in bar: | | | | | |
| — von Regierungen | 1 977 550 | | 218 155 | 557 103 | |
| — von nationalen Gesellschaften | 578 950 | | 115 278 | 1 408 | |
| — von verschiedenen Spendern | 29 005 | | 26 | 80 | |
| Einnahmen 1977 | 2 585 505 | | 333 459 | 558 591 | 155 400 |
| Beteiligung der temporären Struktur..... | 500 000 | | | | |
| Nettoeinnahmen 1977 | 3 085 505 | | 333 459 | 558 591 | 155 400 |
| Nettoausgaben 1977 | 1 316 096 | | 729 968 | 370 952 | 84 238 |
| Saldobewegungen 1977 | 1 769 409 | | (396 509) | 187 639 | 71 162 |
| Zuweisungen und/oder Rückübertragungen auf andere Hilfsaktionen | 130 642 | (10 000) | 139 076 | | |
| Überweisungen und/oder Rückerstattungen | | 52 472 | 257 433 | (113 804) | |
| Saldoübertrag von 1976..... | | 366 507 | | | (41 313) ¹ |
| Saldoübertrag auf 1978 | 1 900 051 | 408 979 | — | 73 835 | 29 849 |

¹ Nicht verwandelter Restbetrag Majunga an den Spender zurückerstattet.

² Südliches Afrika Fr. 130 642, Aktion für politische Häftlinge Fr. 112 477.

³ Übertragung Kosten 1976, anderer Hilfsaktion belastet.

⁴ Ablösung Rücklagenüberschuss.

IM JAHRE 1977

| Kurdistan | Libanon | Ogaden | West-sahara | Thailand | Ost- und Westtimor | Schulhandbuch | Vorbehaltene Mittel | Gesamtbetrag |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|--------------------|--|--------------------|---------------------|---|
| | 1 600 059 160 730 1 379 151 | 2 684 783 529 963 9 702 | 26 638 | 606 507 | | | 512 500 | 7 064 288 1 441 329 2 637 371 |
| | 3 139 940 | 3 224 448 | 26 638 | 606 507 | | | 512 500 | 11 142 988 500 000 |
| | 3 139 940 13 994 458 | 3 224 448 1 756 126 | 26 638 39 163 | 606 507 606 507 | | 44 135 | 512 500 | 11 642 988 18 941 643 |
| (243 119) ² 243 119 | (10 854 518) 13 456 008 | 1 468 322 | (12 525) (73 551) ³ 273 777 | | (28 458) 32 313 ⁴ 106 551 | (44 135) 63 316 | 512 500 | (7 298 655) (11 859) (30 079) 14 652 907 |
| — | 2 601 490 | 1 468 322 | 187 701 | — | 110 406 | 19 181 | 512 500 | 7 312 314 |

BEITRÄGE ZU DEN SONDERAKTIONEN

LISTE DER

(in Schweizer Franken)

| Spender | Chile | Komoren Moroni und Majunga | Libanon | Ogaden | Südliches Afrika | Thailand | West- sahara | Zypern | Reser- vierte Mittel | Gesamt- betrag |
|------------------------------|----------------|---|------------------|------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------|----------------|-------------------------------------|---------------------------|
| Regierungen : | | | | | | | | | | |
| Belgien | 67 577 | | 69 400 | | 186 713 | 133 587 | | | | 136 977 |
| Dänemark | | | 422 065 | | 19 825 | 31 400 | | | | 742 365 |
| Irland | | | | | | | | | | 51 225 |
| Italien | | | | | | | | | | 26 638 |
| Kanada | 150 578 | | 639 735 | | 202 224 | 114 495 | | | | 1 107 032 |
| Luxemburg | | | 33 300 | | | | | | | 33 300 |
| Niederlande | | | | | 917 500 | 880 200 | | | | 1 797 700 |
| Norwegen | | | | | 216 357 | 429 923 | | | | 646 280 |
| Philippinen | | | 8 062 | | | | | | | 8 062 |
| Qatar | | | 421 094 | | | | | | | 421 094 |
| Schweden | | | | | 200 000 | 358 125 | | | | 358 125 |
| Schweiz | | | | | 4 904 | | | | | 200 000 |
| Senegal | | | | | 942 164 | 29 820 ¹ | | | | 4 904 |
| Vereinigtes Königreich | | | | | | | | | | 29 820 |
| Vereinigte Staaten | | | 1 499 | | | | | | | 1 499 267 |
| Zypern | | | | | | | | | | 1 499 |
| GESAMTBETRAG .. | 218 155 | | 1 600 059 | 2 684 783 | 1 977 550 | | 26 638 | 557 103 | | 7 064 288 |

¹ Stellt den Beitrag für 1976 zugunsten Angolas dar, d.h.:

— 1976 Angola zugewiesen £ 25 000
 — Kosten der Ärzteams des
 « Disaster Emergency
 Committee » in Angola (£ 18 000)
 1977 in bar erhaltener Saldo.
 erneut dem südlichen
 Afrika zugewiesen £ 7 000

² Finanzierung durch Sonderaktion INDSEC gewährleistet.

IM JAHRE 1977
SPENDER

| Spender | Chile | Komoren Moroni und Majunga | Libanon | Ogaden | Südliches Afrika | Thailand | West- sahara | Zypern | Reser- vierte Mittel | Gesamt- betrag |
|---|----------------|-------------------------------------|------------------|------------------|---------------------|----------------------|-----------------|----------------|----------------------------|-------------------|
| Nationale Gesellschaften : | | | | | | | | | | |
| Afghanistan | | | 7 200 | | | | | | | 7 200 |
| Australien | | 5 000 | | 5 232 | 8 166 | | | | | 13 398 |
| Belgien | | | | | 6 680 | | | | | 11 680 |
| Bundesrepublik Deutschland | | | | 50 689 | 126 730 | | | | | 177 419 |
| Dänemark..... | | | | 96 254 | 102 813 | | | | | 199 067 |
| Ecuador | | | | | 500 | | | | | 500 |
| Griechenland | | | | | 5 000 | | | | | 5 000 |
| Guatemala | | | | | 1 200 | | | | | 1 200 |
| Honduras | | | | | 125 | | | | | 125 |
| Irland | | | 10 681 | 5 000 | | | | | | 15 681 |
| Italien | | | | 8 820 | | | | | | 1 408 |
| Japan | | | 15 291 | | | | | | | 8 820 |
| Jordanien | | | | 10 946 | 41 767 | | | | | 15 291 |
| Kanada | | | | | 490 | | | | | 52 713 |
| Kongo (Volksrepublik) | | | | | 3 000 | | | | | 490 |
| Luxemburg | | | | 4 000 | | | | | | 7 000 |
| Libyen | | | 123 000 | | | | | | | 123 000 |
| Monaco | | | | 4 558 | 1 920 | | | | | 1 920 |
| Neuseeland | | | | | 7 007 | | | | | 18 285 |
| Niederlande | | | | | 50 000 | | | | | 50 000 |
| Nigeria | | | | | 1 549 | | | | | 1 549 |
| Norwegen | | | | 213 500 | 209 150 | | | | | 422 650 |
| Papua-Neuguinea | | | | | 500 | | | | | 500 |
| Schweden | | | | 70 925 | | | | | | 70 925 |
| Schweiz | | | | | 50 000 | | | | | 100 000 |
| Singapur | | | | | 1 000 | | | | | 1 000 |
| Spanien | | | | 6 328 | | | | | | 6 328 |
| Thailand | | | | | 1 225 | | | | | 1 225 |
| UdSSR | | | | | 10 479 | | | | | 115 278 |
| Vereinigtes Königreich | | | | | 1 198 | | | | | 10 479 |
| Zypern..... | 115 278 | | | | | | | | | 1 198 |
| GESAMTBETRAG .. | 115 278 | 55 000 | 160 730 | 529 963 | 578 950 | | | 1 408 | | 1 441 329 |
| Verschiedene | | | | | | | | | | |
| EWG | | | 1 215 000 | | | | | | | 1 215 000 |
| Fordstiftung (USA) | | | | | | | | | | 512 500 |
| Hochkommissariat für das Flüchtlingswesen. | | | | | | | | | | |
| verschiedene Herkünfte. | 26 | 100 400 | 164 151 | 9 702 | 29 005 | 606 507 ² | | 80 | | 100 400 |
| | | | | | | | | | | 809 471 |
| GESATMBETRAG .. | 26 | 100 400 | 1 379 151 | 9 702 | 29 005 | 606 507 | | 80 | 512 500 | 2 637 371 |
| Gesamtsumme | 333 459 | 155 400 | 3 139 940 | 3 224 448 | 2 585 505 | 606 507 | 26 638 | 558 591 | 512 500 | 11 142 988 |

BÜRO INDOCHINA (INDSEC)

Vergleichende Bilanzen zum 31. Dezember 1977 und zum 31. März 1977

| AKTIVA | | PASSIVA | |
|--|-----------------------------------|---------------------|--|
| | Zwischen- bilanz 31.12.1977 | Bilanz 31.3.1977 | Zwischen- bilanz 31.12.1977 |
| VERFÜGBARE GELDER..... | <u>257 325</u> | <u>81 605</u> | |
| KURZFRISTIGE AKTIVA | | | KURZFRISTIGE SCHULDEN |
| — Kapitalanlagen | 8 776 200 | 12 823 725 | — Gläubiger..... |
| — Forderungen | 597 624 | 3 265 | — transitorische Passiva..... |
| — transitorische Aktiva | | 77 520 | |
| | <u>9 373 824</u> | <u>12 904 510</u> | <u>202 576</u> <u>360 700</u> |
| VORSCHÜSSE FÜR DIE DELEGATIONEN | <u>160 681</u> | <u>141 314</u> | <u>— 129 432</u> |
| | <u>9 791 830</u> | <u>13 127 429</u> | <u>202 576</u> <u>490 132</u> |
| | | | VERSCHIEDENE RÜCKLAGEN |
| | | | — von der AGI übernommene Pro- gramme |
| | | | <u>199 083</u> <u>202 384</u> |
| | | | EIGENE MITTEL |
| | | | — Übertrag Vorjahr |
| | | | <u>12 434 913</u> <u>20 620 001</u> |
| | | | — Ausgabenüberschuss |
| | | | 1.4.76 - 31.03.77 |
| | | | <u>(1 308 436)</u> <u>(8 185 088)</u> |
| | | | 1.4.77 - 31.12.77 |
| | | | <u>(1 736 306)</u> |
| | | | <u>9 390 171</u> <u>12 434 913</u> |
| | | | <u>9 791 830</u> <u>13 127 429</u> |

BÜRO INDOCHINA (INDSEC)

Erfolgsrechnung

| | Zeitspanne vom 1.4.1977 bis 31.12.1977 | Zeitspanne vom 1.4.1976 bis 31.3.1977 ¹ | | |
|---|--|--|-------------------------------|---|
| | | Rechnungs- zahlen | Laufende Ver- pflichtungen | Treuhänderbericht Peat Marwick Mitchell & Co. |
| EINNAHMEN | | | | |
| — Beiträge der Regierungen | 455 520 | 1 252 250 | (255 000) ² | 997 250 |
| — Beiträge der nationalen Gesellschaften | 85 308 | 968 399 | (508 440) ² | 459 959 |
| — verschiedene Organisationen und private Spender | 298 | 9 512 | — | 9 512 |
| — sonstige Einnahmen | 1 500 | 24 661 | 103 984 | 128 645 |
| AUSGABEN | 542 626 | 2 254 822 | (659 456) | 1 595 366 |
| — Ausgaben für Hilfsgüter | 743 876 | 8 282 321 | (2 646 885) ² | 5 635 436 |
| — Aktionskosten | 1 107 186 | 2 157 589 | (55 955) ² | 2 101 634 |
| EINNAHME/(AUSGABEN) ÜBERSCHUSS | 1 851 062 | 10 439 910 | (2 702 840) | 7 737 070 |
| PARITÄTSVERLUST DOLLAR/SFr..... | (1 308 436) | (8 185 088) | 2 043 384 | (6 141 704) |
| SALDOÜBERTRAG zum 1.4.77/1.4.76 | (1 736 306) | — | — | — |
| VERFÜGBARER SALDO zum 31.12.77/31.3.77 | 12 434 913 | 20 620 001 | (2 066 675) | 18 553 326 |
| | 9 390 171 | 12 434 913 | (23 291) | 12 411 622 |

¹ Rechnungsjahr INDSEC: 1.4.-31.3.² Ausgleich für Verbindlichkeiten per 31.3.76 in Betracht gezogen.

SONDERFONDS FÜR LAUFENDE HILFSAKTIONEN

TABELLE XI

| | | in Schweizer Franken |
|--|-------------------------------|-------------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen |
| Zusammenfassung der Bewegung 1977 | | |
| 1. Saldoübertrag am 1. Januar 1977 | | 2 432 329 |
| 2. Einnahmen 1977 | | |
| 2.1. Ertrag der Sammlung beim Schweizervolk | 649 609 | |
| 2.2. Zuwendung an besondere Hilfsaktionen | 1 310 483 | |
| 2.3. sonstige Einnahmen | 113 161 | |
| Zur Verfügung stehender Betrag | | 2 073 253 |
| 3. Ausgaben 1977 | | 4 505 582 |
| 3.1. Ankauf und Beförderung der Hilfsgüter nach folgenden Aktionszonen: | | |
| Tatsächliche Ausgaben | Laufende Ver- pflichtungen | |
| — Europa | 14 298 | 8 672 |
| — Afrika | 1 026 736 | 521 176 |
| — Lateinamerika | 323 825 | 170 000 |
| — Südostasien | 70 573 | 374 704 |
| — Naher Osten | 575 565 | 423 847 |
| — verschiedene Hilfsaktionen | 643 | 75 575 |
| — Kosten für Aufrechterhaltung des Notvorrats | 22 000 | 8 406 |
| — Medizinischer Dienst | 18 074 | 34 429 |
| | 2 051 714 | 1 616 809 |
| | | 3 668 523 |
| 3.2. Vorratsbildung | | |
| — Medizinischer Dienst (Notvorrat) | | 150 000 |
| | | 3 818 523 |
| Am 31. Dezember 1977 verfügbarer Betrag | | 3 818 523 |
| 4. Für Sonderaktionen und -programme zurück- gestellte Beträge | | 687 059 ¹ |
| 4.1. Laufende Programme in den Aktions- zonen | 1 616 809 | |
| 4.2. Sonderaktionen | | |
| Südliches Afrika | 1 900 051 | |
| Angola | 408 979 | |
| Komoren (Moroni) | 29 849 | |
| Libanon | 2 601 490 | |
| Ogaden | 1 468 322 | |
| Timor | 110 406 | |
| Westsahara | 187 701 | |
| Zypern | 73 835 | 6 780 633 |
| 4.3. Sonderprogramme | | |
| Schulhandbuch | 19 181 | |
| Seminare Verbreitung 1978/79 | 61 640 | |
| Ausbildung der Delegierten | (42 216) | 38 605 |
| 4.4. Beträge, die von 1977 auf die Aktionen von 1978 übertragen wurden | | |
| ausserordentliche Beiträge | 1 058 868 | |
| Aktion für die politischen Häftlinge | 22 562 | 1 081 430 |
| 4.5. Rücklage für Einsatz | 512 500 | |
| | | 10 029 977 ² |
| Saldo der Bewegung 1977 | | 10 717 036 |

¹ Erscheint unter Passiva der Bilanz, Fonds für laufende Aktionen, verfügbare Mittel.

² Erscheint unter Passiva der Bilanz, Fonds für laufende Aktionen, Reserven.

SONDERFONDS

1. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

BILANZ ZUM 31. DEZEMBER 1977

| AKTIVA | | PASSIVA | |
|---|---------------------------------------|--|-----------------------------------|
| | SFr. | | SFr. |
| Wertpapiere: | | | |
| — Schweizer Obligationen (Börsenwert: Fr. 1 245 020,—) | 1 168 000,— | Unveräußerliches Kapital | 1 028 252,52 |
| — in DM ausgestellte Obligationen (Börsenwert: Fr. 80 340,—) ... | <u>90 800,—</u> | Unübertragbare Reserve: — Saldovortrag des Vorjahrs ... | 234 036,25 |
| | | — aus dem Ergebnis des Jahres 1977 entnommene satzungsgemäße Zuweisung | <u>9 650,20</u> <u>243 686,45</u> |
| Schweizerische Nationalbank, Genf Eidgenössische Steuerverwaltung Bern, zu erstattende Verrechnungssteuer | 1 258 800,— 46 687,77 21 135,65 | Gesamtbetrag der eigenen Mittel.. | 1 271 938,97 54 684,45 |
| | <u>1 326 623,42</u> | | <u>1 326 623,42</u> |

ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS RECHNUNGSJAHR 1977

| EINNAHMEN | SFr. |
|---|------------------|
| Erträge aus Wertpapieren | <u>65 785,10</u> |
| AUSGABEN | |
| Aufbewahrungsgebühren | 637,50 |
| Revisionshonorare | 740,— |
| sonstige Spesen | <u>72,95</u> |
| | <u>1 450,45</u> |
| ERGEBNIS | |
| Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rechnungsjahr 1977 | <u>64 334,65</u> |
| SATZUNGSGEMÄSSE VERTEILUNG | |
| Satzungsgemässe Zuweisung an die unübertragbare Reserve gemäss Artikel 8 der Satzung: 15% des obigen Ergebnisses | 9 650,20 |
| Satzungsgemässe Zuweisung des Jahresergebnisses an das IKRK, nach satzungsgemässer Zuweisung an die unübertragbare Reserve gemäss Artikel 7 der Satzung | <u>54 684,45</u> |
| Gesamtbetrag wie oben angegeben | <u>64 334,65</u> |

2. AUGUSTA-FONDS
BILANZ ZUM 31. DEZEMBER 1977

| AKTIVA | SFr. | PASSIVA | SFr. |
|--|------------|--|------------|
| Wertpapiere (Schweizer und andere Staatsobligationen) | 89 000,00 | Unveräußerliches Kapital | 100 000,00 |
| sonstige Schweizer Wertpapiere | 25 224,45 | Rücklagen für Kursschwankungen | 10 285,75 |
| | 114 224,45 | | |
| Abzüglich: Rücklagen für Kursschwankungen.... | (8 059,45) | Gesamtbetrag der eigenen Mittel | 110 285,75 |
| Gesamtwert der Wertpapiere zu ihrem Börsenwert | 106 165,— | | |
| Banken | 8 818,10 | | |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstattende Verrechnungssteuer | 1 694,50 | IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille, Kontokorrent | 6 391,85 |
| | 116 677,60 | | 116 677,60 |

ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1977

| AUSGABEN | SFr. | EINNAHMEN | SFr. |
|--|----------|--|----------|
| Aufbewahrungsgebühren, Bankspesen und Revisionshonorare | 449,50 | Erträge aus Wertpapieren..... | 4 772,50 |
| | 449,50 | Bankzinsen | 68,85 |
| | 449,50 | Stornierung nichtabgehobener Zuweisung | 2 000,— |
| | | | 6 841,35 |
| ERGEBNIS | SFr. | | |
| Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rechnungsjahr 1977, gemäss der Grund- satzresolution der XXI. Internationalen Rotkreuz- konferenz dem Fonds der Florence-Nightingale- Medaille zugewiesen | 6 391,85 | | |

3. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

BILANZ ZUM 31. DEZEMBER 1977

| AKTIVA | SFr. | PASSIVA | SFr. | SFr. |
|---|------------------|---|----------------|------------------|
| Schweizer Staatsobligationen (Börsenwert: Fr. 60 440,—) | 50 000,— | Kapital | 25 000,00 | |
| Medaillenvorrat | 10 711,50 | Rücklage: | | |
| Bank | 160,05 | Gewinnsaldovortrag aus dem Vor- jahr..... | 34 783,65 | |
| Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstat- tende Verrechnungssteuer | 1 127,— | Plus: Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rech- nungsjahr 1977 | 4 606,75 | 39 390,40 |
| IKRK, Augusta-Fonds, Kontokorrent | <u>6 391,85</u> | IKRK, Kontokorrent | <u>4 000,—</u> | <u>68 390,40</u> |
| | <u>68 390,40</u> | | | |

ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1977

AUSGABEN

| | SFr. |
|--|-----------------|
| Druck- und Versandkosten für Rundschreiben, Prägegebühren für die Medaillen | 4 621,10 |
| Revisionshonorare | 355,— |
| Aufbewahrungsgebühren | <u>29,—</u> |
| | <u>5 005,10</u> |

EINNAHMEN

| | SFr. |
|---|-----------------|
| Erträge aus Wertpapieren | 3 220,— |
| Zuweisung des Gewinnsaldos aus dem Jahresergeb- nis des Augusta-Fonds per 31.12.1977 gemäss der Grundsatzresolution der XXI. Internationalen Rot- kreuzkonferenz | <u>6 391,85</u> |
| | <u>9 611,85</u> |

ERGEBNIS

| | SFr. |
|--|-----------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rechnungsjahr 1977 | <u>4 606,75</u> |
| | <u>4 606,75</u> |

4. CLARE R. BENEDICT-FONDS

BILANZ ZUM 31. DEZEMBER 1977
 (mit Wertangabe in US\$; vor Gewinnverteilung aufgestellt)

| AKTIVA | US\$ | PASSIVA | US\$ |
|--|---------------------|---|---------------------|
| Wertpapiere (Börsenwert: US\$ 1 028 329,13) | 924 930,03 | Eigene Mittel | 1 000 000,— |
| Bankguthaben | 214 995,59 | zu verteilender Gewinnsaldo der Erfolgsrechnung | 139 925,62 |
| | <u>1 139 925,62</u> | | <u>1 139 925,62</u> |

ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1977

| AUSGABEN | US\$ | EINNAHMEN | US\$ |
|--|-----------------|--------------------------------------|------------------|
| Aufbewahrungsgebühren, Honorare und sonstige Verwaltungsspesen | 7 412,29 | Erträge aus Wertpapieren | 69 218,44 |
| | | Bankzinsen | 8 478,79 |
| | | Nettogewinn durch Wertpapierverkauf: | |
| | | — Gewinne | 86 914,31 |
| | | — Verluste | <u>82 511,24</u> |
| | <u>7 412,29</u> | | <u>4 403,07</u> |
| | | | <u>82 100,30</u> |

| ERGEBNIS | US\$ |
|---|------------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rechnungsjahr 1977 | <u>74 688,01</u> |

| ERMITTlung DES ZU VERTEILENDEN GEWINNSALDOS ZUM 31. DEZEMBER 1977 | US\$ |
|--|-------------------|
| Saldovortrag des Jahres 1976 | 65 237,61 |
| Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rechnungsjahr 1977 (wie oben angegeben) | 74 688,01 |
| zu verteilender Gewinnsaldo zum 31.12.1977 | <u>139 925,62</u> |

5. FRANZÖSISCHER FONDS « MAURICE DE MADRE »

BILANZ ZUM 31. DEZEMBER 1977

| AKTIVA | SFr. | SFr. | PASSIVA | SFr. | SFr. |
|--|-------------------|------------|--------------------------------------|------------------|---------------------|
| Wertpapiere: | | | Kapital: | | |
| — 50 Aktien der S.I. Léman-Pelouse S.A. zu je Fr. 1 000,— Nominalwert..... | 50 000,— | 650 000,— | Saldovortrag aus dem Vorjahr.... | 1 059 725,87 | |
| — Obligationen und Kassenbons (Börsenwert: Fr. 663 000,—)... | <u>600 000,—</u> | | Einnahmeüberschuss aus dem Jahr 1977 | <u>35 574,75</u> | |
| | | | Gesamtbetrag der eigenen Mittel.. | | 1 095 300,62 |
| Schuldner: | | | IKRK, Genf, Kontokorrent | | 413,20 |
| — S.I. Léman-Pelouse S.A. Kontokorrent..... | 303 460,02 | | | | |
| — Eidgen. Steuerverwaltung, Bern, zu erstattende Verrechnungssteuer | <u>14 355,90</u> | 317 815,92 | | | |
| Banken: | | | | | |
| — Kontokorrent | 3 839,— | | | | |
| — Sparbuch | <u>114 058,90</u> | 117 897,90 | | | |
| transitorische Aktiva | <u>10 000,—</u> | | | | |
| | | | | | 1 095 713,82 |

ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1977

| AUSGABEN | SFr. | EINNAHMEN | SFr. |
|--|-----------------|---|----------|
| Nettoumkosten im Zusammenhang mit der S.I. Léman-Pelouse S.A. | 12 400,— | Zinsen der Forderung gegen die S.I. Léman-Pelouse S.A. | 9 129,90 |
| Honorare..... | 870,— | Zinsen aus Wertpapieren | 37 250,— |
| Bankspesen | 379,80 | Zinsen des Sparbuchs | 3 766,85 |
| verschiedene Spesen | <u>922,20</u> | | |
| | <u>14 572,—</u> | | |

| ERGEBNIS | SFr. |
|---|------------------|
| Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rechnungsjahr 1977, aufs Kapitalkonto überwiesen | <u>35 574,75</u> |

FIDUCIAIRE OFOR S.A., GENÈVE

INTERNATIONALES KOMITEE VOM ROTEN KREUZ (I.K.R.K.)

G e n f

BERICHT DER KONTROLLSTELLE

über die Prüfung der Jahresrechnung

per 31. Dezember 1977

Als statutarische Kontrollstelle des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz, Genf, haben wir die auf den 31. Dezember 1977 abgeschlossene Jahresrechnung geprüft.

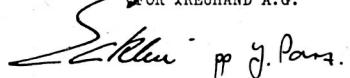
Wir stellten fest, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- die Bilanz mit einer Bilanzsumme von Fr. 21.984.285.-- und die Erfolgsrechnung, die einen Überschuss der Ausgaben über die Einnahmen in Höhe von Fr. 192.149.-- aufweist, die Vermögenslage des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz per 31. Dezember 1977 und das Ergebnis seiner Tätigkeit während des Rechnungsjahres 1977 getreu darstellen.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Genf, den 14. März 1978

OFOR TREUHAND A.G.

 pp J. Pans.

